



Masibe nosuku lwangaphakathi

Le ncwadi ngeka









Every child should own a hundred books by the age of five. To that end, Book Dash gathers creative professionals who volunteer to create new, African storybooks that anyone can freely translate and distribute. To find out more, and to download beautiful, print-ready books, visit bookdash.org.

Masibe nosuku lwangaphakathi

(Let's have an inside day!)

Illustrated by Alicia van Zyl

Written by Lerato Mbangeni

Designed by Rendani Nemakhavhani

Edited by Karen Hurt

Translated by Nal'ibali

with the help of the Book Dash participants in Johannesburg on 27 October 2018.

ISBN: 978-1-77623-035-8

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 Licence (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). You are free to share (copy and redistribute the material in any medium or format) and adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any purpose, even commercially. The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the following license terms:

Attribution: You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use.

No additional restrictions: You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices: You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

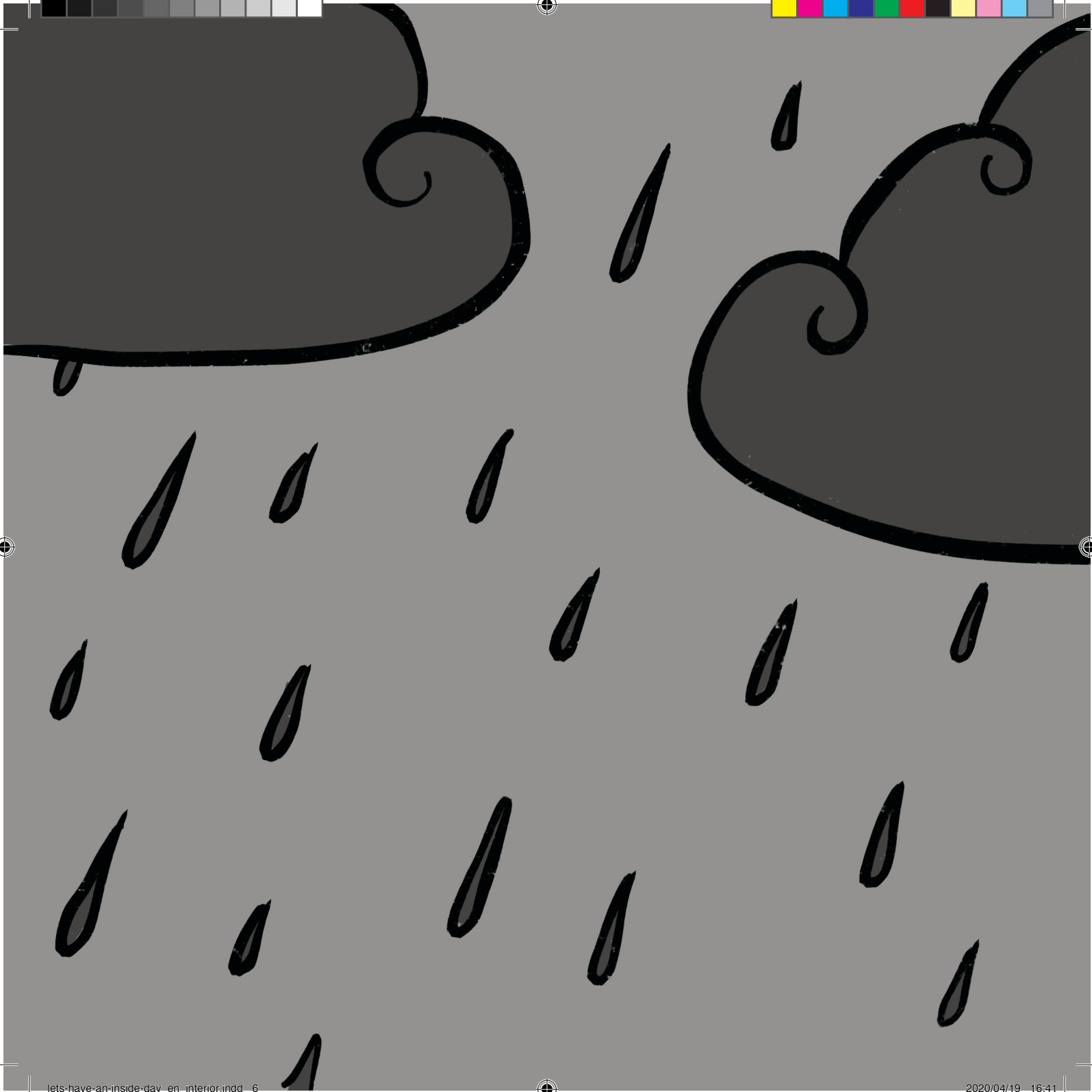
No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.

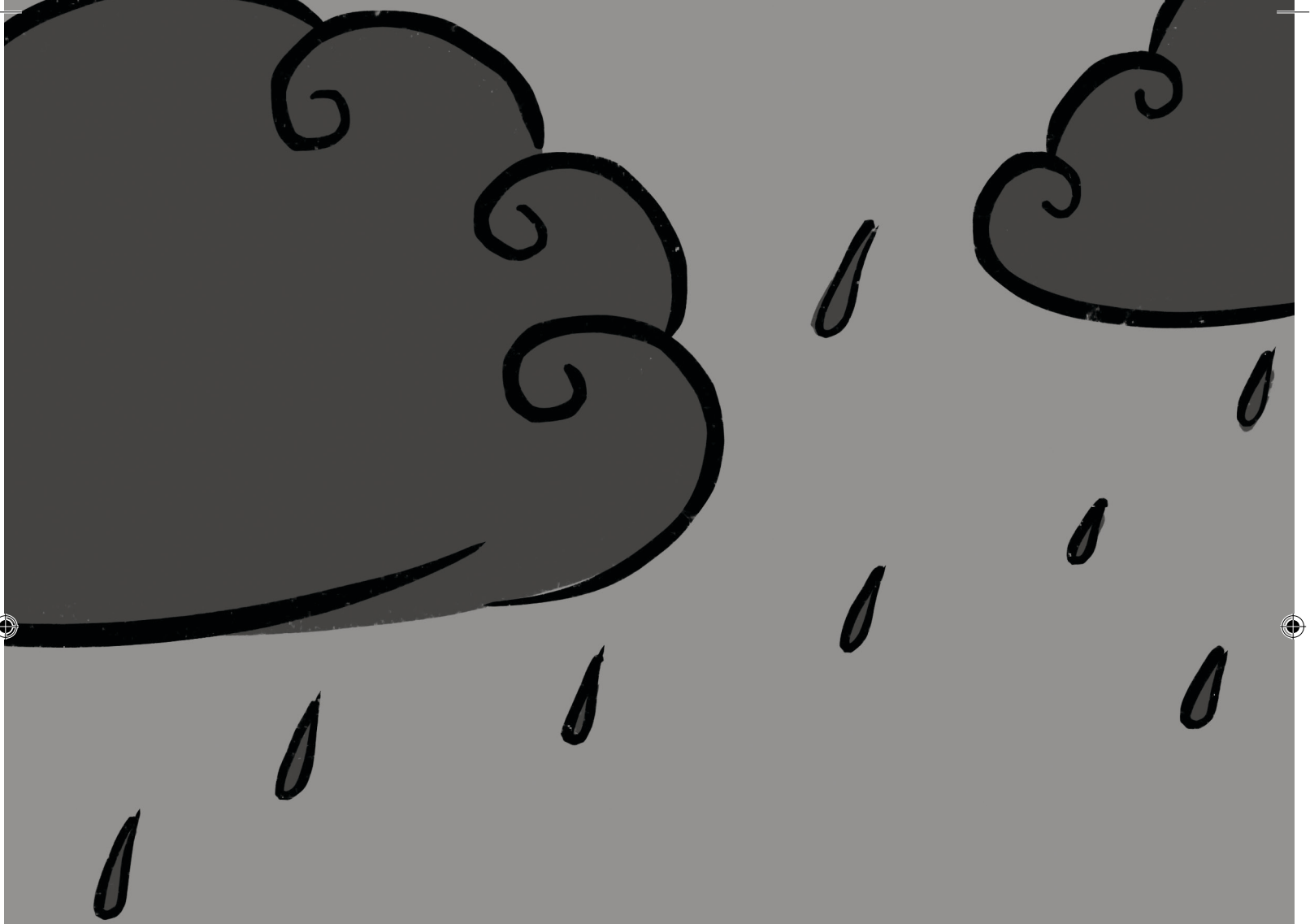


Masibe nosuku lwangaphakathi



Alicia van Zyl | Lerato Mbangeni | Rendani Nemakhavhani





Masibe nosuku lwangaphakathi!





Usuku lwamakhekhe
epani, usulubha kanye
namabheri.









Usuku lokugxuma
ungene embhedeni
nokuzigoqa.





Usuku lokugqoka njengoBaba
bese uthatha izithombe.









Masibe nosuku
lwemidlalo
yangaphakathi
endlini.





Sizodlala
umacashelana.





Sizogijima futhi simemeze.









Kodwa sihlebeze uma
sedlula ekamelweni
likaMama.





Masibe nosuku
lokudansa nokucula.









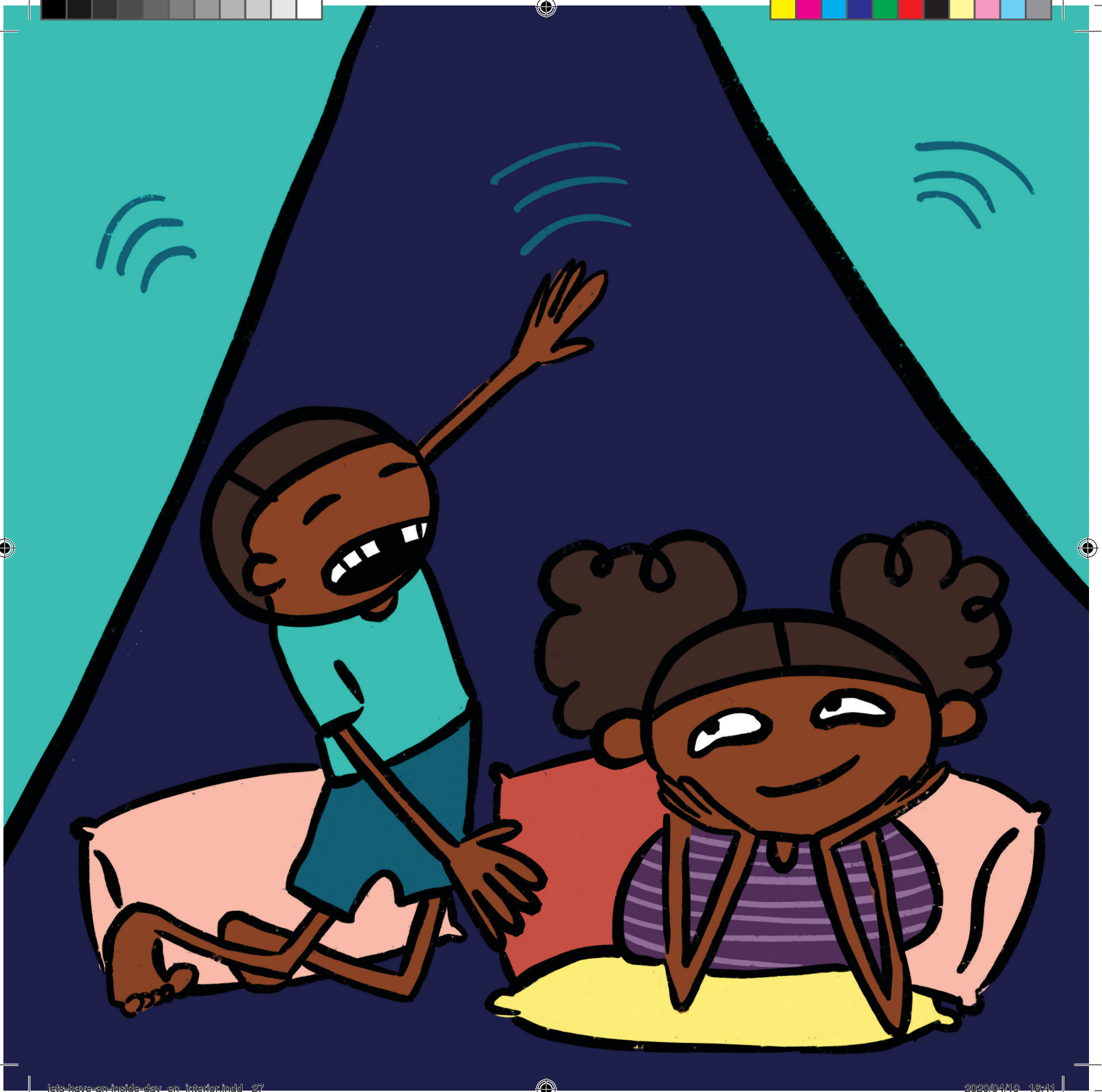
Usuku lokukitazana
izisu kanye nokudla
izintshungama nje.





Masizisonge bese sixoxa
izindaba, sizumeke
bese sihonqa ...









2

2

... ngoba usuku
lwangaphakathi
luwusuku
olumatasatasa.

2

2







